

EPISODIO 239

Cambio de género

Cambio de significado 2

EN ESTE EPISODIO

- Conocerás más palabras que cambian con el género.
- Distinguirás el radio/la radio, el capital/la capital y otros pares.
- Repasarás la historia de Lorenzo mediante preguntas y respuestas.

¡Hola! Soy Óscar, y gracias por escuchar este episodio. Desde 2013 ayudo a miles de estudiantes a hablar español con un método natural y efectivo, sin gramática ni ejercicios aburridos. Hablar español es más fácil de lo que parece: solo necesitas el material y las técnicas adecuadas.

Texto y recursos del episodio: unlimitedspanish.com

PARTE 1

Transcripción y traducción

Lee primero en español. Usa la traducción solo cuando necesites confirmar el significado.

ESPAÑOL	ENGLISH
Ocho pares para prestar atención al artículo	Eight pairs where the article matters
El radio puede ser una distancia geométrica o un elemento químico; la radio es el medio por el que escuchamos programas y música.	"El radio" may be a geometric distance or a chemical element; "la radio" is the medium through which we listen to programmes and music.
El guía es una persona que acompaña; la guía puede ser un libro o documento con instrucciones. El capital representa bienes o dinero; la capital es la ciudad principal.	"El guía" is a person who leads others; "la guía" may be a book or document with instructions. "El capital" means assets or money; "la capital" is the principal city.
El cólera es una enfermedad; la cólera es un enfado intenso. El coma es un estado de inconsciencia; la coma es un signo de puntuación.	"El cólera" is a disease; "la cólera" is intense anger. "El coma" is a state of unconsciousness; "la coma" is a punctuation mark.
El frente puede ser meteorológico o militar; la frente es la parte superior de la cara. El orden es organización; la orden es un mandato.	"El frente" may be meteorological or military; "la frente" is the upper part of the face. "El orden" is organisation; "la orden" is a command.
El final es la terminación de algo; la final es la última competición decisiva de un torneo.	"El final" is the ending of something; "la final" is the last decisive match in a competition.

Practica con los cursos completos

Escucha varias veces y deja que las estructuras se vuelvan familiares.



[VER CURSOS >](#)

PARTE 2

Mini-Historia

Una frase breve, preguntas sencillas y muchas oportunidades para responder en voz alta.

CÓMO PRACTICAR

Primero escucharás una frase con información. Después responderás a preguntas muy sencillas sobre esa información. Intenta contestar en voz alta antes de escuchar la respuesta. No pasa nada si te equivocas: escucha, repite y responde cada vez con más rapidez. Estas técnicas están implementadas al 100% en mis cursos completos en unlimitedspanish.com.

Q&A

PRÁCTICA GUIADA

Preguntas y respuestas

Escucha la información, responde en voz alta y después comprueba la respuesta.

ESPAÑOL	ENGLISH
Lorenzo era peluquero en una peluquería del centro.	Lorenzo was a barber in a barbershop in the centre.
¿Era camarero?	Was he a waiter?
No. Era peluquero.	No. He was a barber.
La peluquería se llamaba «La corte».	The barbershop was called "La corte".
¿Tenía un nombre normal?	Did it have a normal name?
No. Tenía un nombre extraño.	No. It had a strange name.
Un cliente preguntó por qué tenía ese nombre.	A client asked why it had that name.
¿Quién lo preguntó?	Who asked?
Un cliente.	A client did.
Lorenzo dijo que el nombre real era «La corté».	Lorenzo said the real name was "La corté".
¿Qué había cortado Lorenzo?	What had Lorenzo cut?
Una oreja.	An ear.
El cliente huyó despavorido.	The client fled in terror.
¿Huyó antes o después de terminar el corte?	Did he flee before or after the haircut was finished?
Antes. Huyó antes de que Lorenzo terminara.	Before. He fled before Lorenzo finished.

IDEA CLAVE

Practica «se llamaba», «preguntó por qué», «había cortado», «huyó despavorido» y «antes de que terminara».

El cliente entendió el juego de palabras y decidió conservar las dos orejas.

Fíjate siempre en el artículo: el género puede ser la única pista.

PARTE 3

Vocabulario esencial

Repasa palabras y expresiones importantes del episodio. Lee la explicación y observa cómo se usan en contexto.

LÉXICO

REPASO FINAL
Palabras, expresiones y ejemplos del episodio

ESPAÑOL	ENGLISH
radio Distancia entre el centro y un punto de una circunferencia. Ejemplo: El radio mide la mitad del diámetro.	radius The distance from the centre to a point on a circle. Example: The radius is half the diameter.
radio Medio de comunicación sonoro, en femenino. Ejemplo: Escuchó las noticias en la radio.	radio An audio broadcasting medium. Example: She listened to the news on the radio.
capital Dinero o bienes de valor. Ejemplo: La empresa necesitaba más capital.	capital Money or valuable assets. Example: The company needed more capital.
capital Ciudad principal de un país o región. Ejemplo: Madrid es la capital de España.	capital city The principal city of a country or region. Example: Madrid is the capital of Spain.
cólera En masculino, enfermedad; en femenino, ira intensa. Ejemplo: La cólera hizo que rompiera los platos.	cholera / rage A disease in the masculine; intense anger in the feminine. Example: Rage made him break the plates.
despavorido, -a Muy asustado, lleno de miedo. Ejemplo: El cliente salió despavorido.	terrified Extremely frightened. Example: The client fled terrified.

Habla español de manera automática y natural

Practica con horas de contenido guiado en los cursos completos.



EMPIEZA HOY >

¿Te gustó este episodio? Practica estas técnicas con mis cursos completos en unlimitedspanish.com



Óscar

Fundador de Unlimited Spanish Podcast

unlimitedspanish.com